



DÉLÉGATION  
POUR  
L'UNION EUROPÉENNE

Paris, le 16 mai 2007

**LE PRÉSIDENT**

Monsieur le Président,

Comme je l'ai annoncé hier lors de l'adoption de la contribution par la COSAC, la délégation française souhaite, en application de l'article 10.4 du règlement de la COSAC, annexer à la contribution la déclaration suivante :

*« À propos de la dernière phrase du 1.3 de la contribution, la délégation française estime que le protocole sur l'application des principes de subsidiarité et de proportionnalité doit être amélioré en sorte de permettre l'intervention des parlements nationaux pour agir tout à la fois en cas de violation de la subsidiarité et en cas de violation de la proportionnalité ».*

Je profite de cette occasion pour vous féliciter de la parfaite organisation de cette réunion de la COSAC et vous demande de bien vouloir transmettre tous nos remerciements à l'ensemble des fonctionnaires du Parlement allemand qui ont contribué à cette manifestation.

En vous souhaitant un brillant succès dans les nouvelles fonctions que vous allez prochainement exercer, je vous prie de croire, Monsieur le Président, à l'assurance de mes sentiments les meilleurs.

*Bien amicalement,  
Matthias Wissmann*

Hubert HAENEL

M. Matthias Wissmann  
Président de la commission des affaires de l'Union européenne  
du Bundestag  
Platz des Republik 1  
D - 11011 Berlin



DÉLÉGATION  
POUR  
L'UNION EUROPÉENNE

May 16, 2007

**LE PRÉSIDENT**

Dear Mr President,

As I said yesterday when the contribution was adopted by the COSAC, the French delegation would like, according to the provisions of article 10.4 of COSAC's rules of procedure, to add the following declaration to the contribution:

*"About the last sentence of article 1.3 of the contribution, the French delegation considers that the Protocol on the application of the principles of subsidiarity and proportionality must be improved so as to allow national parliaments to intervene in both cases of violation of the principle of subsidiarity and violation of the principle of proportionality".*

I would like to take this opportunity to congratulate you on the perfect organisation of the COSAC meeting and ask you to be so kind as to express our many thanks to the staff of the German parliament that contributed to this event.

I wish you a brilliant success in the office you are soon going to exercise.

Sincerely,

*Bernard Wissmann*  
*Matthias Wissmann*

Hubert HAENEL

Mr Matthias Wissmann  
Chairman of the Committee on the Affairs  
of the European Union of the Bundestag  
Platz des Republik 1  
D - 11011 Berlin